



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
BETWEEN
TAEJAE UNIVERSITY
AND
NATIONAL AUTONOMOUS UNIVERSITY OF
HONDURAS

Taejae University is a private university domiciled at Jongno-gu, Seoul, South Korea. In this matter represented by **Dr. Jaeho Yeom** acting in his capacity as President, and therefore lawfully acts for and on behalf of Taejae University (hereinafter referred to as "TU"),

and

National Autonomous University of Honduras is a university domiciled at the city of Tegucigalpa, M. del D.C., Honduras. In this matter represented by **Odir Aaron Fernandez Flores**, Ph.D., acting in his capacity as Rector and Legal Representative as stated in Appointment Agreement No. 013-2023-JDU-UNAH of the University Board of Directors of National Autonomous University of Honduras (hereinafter referred to as, "UNAH"),

Both parties are collectively referred to hereinafter as the "**Parties**" and individually as the "**Party**".

PREAMBLE:

The Parties agree

1. to enter into an agreement for academic cooperation.
2. that the academic cooperation will promote further educational collaboration and cultural understanding and agree to further continue their common interest in promoting the mutual cooperation in the area of education and research; and
3. to implement the MOU under the terms and condition hereinafter set forth.

NOW, THEREFORE, for and in consideration of their promises and undertakings, the Parties agree as follows:

ARTICLE 1

PURPOSE AND OBJECTIVE

1. The purpose of this MOU is to make possible and to facilitate the mobility of students, scholars and educational resources between both Parties, as well as research and publishing collaboration, based upon principles of mutual equality and the reciprocity of benefits.
2. The objective of this MOU is to strengthen ties between the Parties and to promote academic cooperation and to further cultural understanding in both countries.

ARTICLE 2

AREAS OF COOPERATION

1. ACADEMIC AND NON-ACADEMIC STAFF PROGRAM

- a. Visits by staff will be encouraged for the mutual benefit of Parties. Each Party will accept faculty members, researchers and non-academic staffs from the other Party. Suitable arrangements will be made for the exchange for collaboration in teaching, research and administration development in case by case basis;
- b. The host Party will provide the proper services for exchange staff. The host Party will assist, as far as possible, in arranging accommodation for the staff, and will assist the visiting staff in matters of immigration, stay and working permit, medical emergencies, language and local custom.

2. JOINT RESEARCH PROGRAM

- a. The Parties will seek opportunities to cooperate in research. The details of specific research proposals will be determined by the mutual agreement of relevant faculties of Parties.
- b. Any Intellectual Property Rights resulted from the cooperation will be discussed and arranged in separate agreement

- c. The Parties agree to identify opportunities for commercialization of technology

3. EXCHANGE PROGRAM

- a. The Parties agree to facilitate academic and cultural exchange, the exchange or sharing academic contents (including virtual contents) of scientific, appropriate academic materials, technical information, publications and information will be encouraged.
- b. Each Party agrees to invite the other, when appropriate, to participate in any academic activities including conferences, workshop, symposia and short visits. Joint educational programs and joint curriculum development are encouraged as well.

4. STUDENT PROGRAM

- a. Both parties agree to promote student mobility, insofar as they are able, which shall be outlined in a separate agreement, and such programs may include various academic activities such as short-term visits, credit transfer, student mobility, and other academic activities.
- b. The detailed activities shall be negotiated and agreed to by the Parties on a case-by-case basis.

5. OTHER ACADEMIC EXCHANGE TO WHICH PARTIES AGREE

Before these activities are implemented, the Parties shall involve to the satisfaction of each Party and enter into a separate agreement identifying the rights and obligations of each Party.

ARTICLE 3

AMENDMENTS, EFFECTIVE DATE, DURATION, AND TERMINATION

- 1. This MOU can be amended by mutual consent of the Parties. Any amendments to this MOU can only be made in writing and after consultation and mutual consent of the Parties. Such amendments, once approved by the Parties, will become part of this MOU.
- 2. The effective date of this MOU shall be later date on which the Parties sign this MOU.

3. This MOU shall remain in force for a period of 5 (five) years from the date of the later signature.
4. The MOU may be terminated by either Party by giving written notice at least 6 (six) months in advance to the other Party. The event of termination will not affect participants from completing their activities at the host Party
5. This MOU is created in duplicate in English, each of those duplicates being deemed original. In case this MOU is translated into other languages than English, and in the vent of conflict between the English and the alternative version, the English version shall prevail.

ARTICLE 4

NOTICES

Any notice or request given or made by one Party to the other under this MOU shall be in writing in the language of English and shall be addressed to the appropriate office as is designated in writing hereinafter:

- a. Office of International Affairs at TAEJAE UNIVERSITY
- b. Office of the Vice Rectory of International Affairs at the National Autonomous University of Honduras

IN WITNESS WHEREOF, the Parties hereto have caused this MOU to be executed by their duly authorized representatives.

For and on behalf of
Taejae University



Jaeho Yeom
President

For and on behalf of
National Autonomous University of
Honduras




18/06/2025

Aarón Fernández Flores
Rector

Date: June 18. 2025

Date:

18/06/2025

MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO**ENTRE****UNIVERSIDAD DE TAEJAE, SEUL COREA DEL SUR****Y****LA UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE HONDURAS (UNAH)**

La **UNIVERSIDAD TAEJAE** es una universidad privada domiciliada en Jongno-gu, Seúl, Corea del Sur; en este asunto está representada por el **Dr. JAEHO YEOM** en su condición de Presidente, por lo que actúa legalmente en nombre y representación de la Universidad Taejae (en lo sucesivo, “**TU**”),

y

la **UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE HONDURAS** es una universidad domiciliada en la ciudad de Tegucigalpa, M. del D.C., Honduras; en este asunto representada por **ODIR AARON FERNANDEZ FLORES Ph.D**, actuando en su condición de Rector y Representante Legal según consta en el Acuerdo de Nombramiento No. 013-2023- JDU-UNAH de la Junta de Dirección Universitaria (en adelante, “**UNAH**”),

Ambas partes se denominarán colectivamente en lo sucesivo como las “**Partes**” e individualmente como la “**Parte**”.

PREÁMBULO:

Las Partes acuerdan

- 1.- Celebrar un Acuerdo de Cooperación Académica;
- 2.- Que la cooperación académica fomentará una mayor colaboración educativa y comprensión cultural y acuerdan proseguir su interés común en promover la cooperación mutua en el ámbito de la educación y la investigación; y
- 3.- Aplicar el MDE en los términos y condiciones que se establecen a continuación.

AHORA, POR CONSIGUIENTE, por y en consideración de sus promesas y compromisos, las Partes acuerdan lo siguiente:



ARTÍCULO 1

FINALIDAD Y OBJETIVO

1. La finalidad de este MDE es hacer posible y facilitar el intercambio de estudiantes, académicos y recursos educativos entre ambas Partes, así como la colaboración en investigación y publicaciones, basándose en principios de igualdad mutua y reciprocidad de beneficios.
2. El objetivo de este MDE es fortalecer los lazos entre las Partes y promover la cooperación académica y fomentar el entendimiento cultural en ambos países.

ARTÍCULO 2

ÁMBITOS DE COOPERACIÓN

1. PROGRAMA DE PERSONAL ACADÉMICO Y NO ACADÉMICO

- a. Se fomentarán las visitas de personal en beneficio mutuo de las Partes. Cada Parte aceptará profesores, investigadores y personal no académico de la otra Parte. Se adoptarán las medidas oportunas para el intercambio con vistas a la colaboración en la enseñanza, la investigación y el desarrollo de la administración, caso por caso;
- b. La Parte anfitriona proporcionará los servicios adecuados al personal de intercambio. La Parte anfitriona ayudará, en la medida de lo posible, a organizar el alojamiento del personal, y asistirá al personal visitante en cuestiones de inmigración, permiso de estancia y de trabajo, urgencias médicas, idioma y costumbres locales.

2. PROGRAMA CONJUNTO DE INVESTIGACIÓN

- a. Las Partes buscarán oportunidades para cooperar en la investigación. Los detalles de las propuestas de investigación específicas se determinarán de mutuo acuerdo entre las facultades pertinentes de las Partes.
- b. Los derechos de propiedad intelectual resultantes de la cooperación se discutirán y acordarán por separado.
- c. Las Partes acuerdan identificar oportunidades para la comercialización de tecnología

3. PROGRAMA DE INTERCAMBIO





- a. Las Partes acuerdan facilitar el intercambio académico y cultural, y se fomentará el intercambio o puesta en común de contenidos académicos (incluidos los virtuales) de carácter científico, materiales académicos apropiados, información técnica, publicaciones e información.
- b. Cada Parte acuerda invitar a la otra, cuando proceda, a participar en cualquier actividad académica, incluidas conferencias, talleres, simposios y visitas breves. También se fomentan los programas educativos conjuntos y el desarrollo conjunto de planes de estudios.

4. PROGRAMA PARA ESTUDIANTES

- a. Ambas partes acuerdan promover la movilidad de los estudiantes, en la medida de sus posibilidades, que se detallarán en un acuerdo aparte, y dichos programas podrán incluir diversas actividades académicas como visitas de corta duración, transferencia de créditos, movilidad de estudiantes y otras actividades académicas.
- b. Las actividades detalladas serán negociadas y acordadas por las Partes caso por caso.

5. OTROS INTERCAMBIOS ACADÉMICOS QUE LAS PARTES ACUERDEN

- a. Antes de poner en marcha estas actividades, las Partes se comprometerán a satisfacción de cada una de ellas y suscribirán un acuerdo independiente en el que se determinarán los derechos y obligaciones de cada Parte.

ARTÍCULO 3

MODIFICACIONES, FECHA DE ENTRADA EN VIGOR, DURACIÓN Y TERMINACIÓN

1. El presente MDE podrá ser enmendado por consentimiento mutuo de las Partes. Cualquier enmienda al presente MDE sólo podrá hacerse por escrito y previa consulta y consentimiento mutuo de las Partes. Dichas enmiendas, una vez aprobadas por las Partes, pasarán a formar parte del presente MDE.
2. La fecha de entrada en vigor de este MDE será la fecha posterior en la que las Partes firmen este MOU.
3. El presente MDE permanecerá en vigor durante un periodo de 5 (cinco) años a partir de la fecha de la última firma.
4. El MDE podrá ser rescindido por cualquiera de las Partes mediante notificación por escrito a la otra Parte con al menos 6 (seis) meses de antelación. La rescisión no



afectará a la finalización de las actividades de los participantes en la Parte anfitriona.

5. El presente MDE se redacta por duplicado en inglés, considerándose original cada uno de dichos duplicados. En caso de que el presente MDE se traduzca a otros idiomas distintos del inglés, y en caso de conflicto entre la versión inglesa y la alternativa, prevalecerá la versión inglesa.

ARTÍCULO 4

AVISOS

Toda notificación o solicitud que una de las Partes haga a la otra en virtud del presente Memorándum de Entendimiento se hará por escrito en lengua inglesa y se dirigirá a la oficina correspondiente designada por escrito en lo sucesivo:

1. Oficina de Asuntos Internacionales de la UNIVERSIDAD DE TAEJAE
2. Oficina de la Vicerrectoría de Relaciones Internacionales, de la UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE HONDURAS (UNAH)

EN FE DE LO CUAL, las Partes han hecho firmar el presente Memorándum de Entendimiento por sus representantes debidamente autorizados.

POR
LA UNIVERSIDAD DE TAEJAE (TU)



JAEHO YEOM

PRESIDENTE

POR
LA UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE
HONDURAS (UNAH)



UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE HONDURAS
LUCEM ASPICIO
1847
RECTOR

ODIR BARÓN FERNÁNDEZ FLORES

RECTOR

Fecha:

Fecha: 18/06/2025